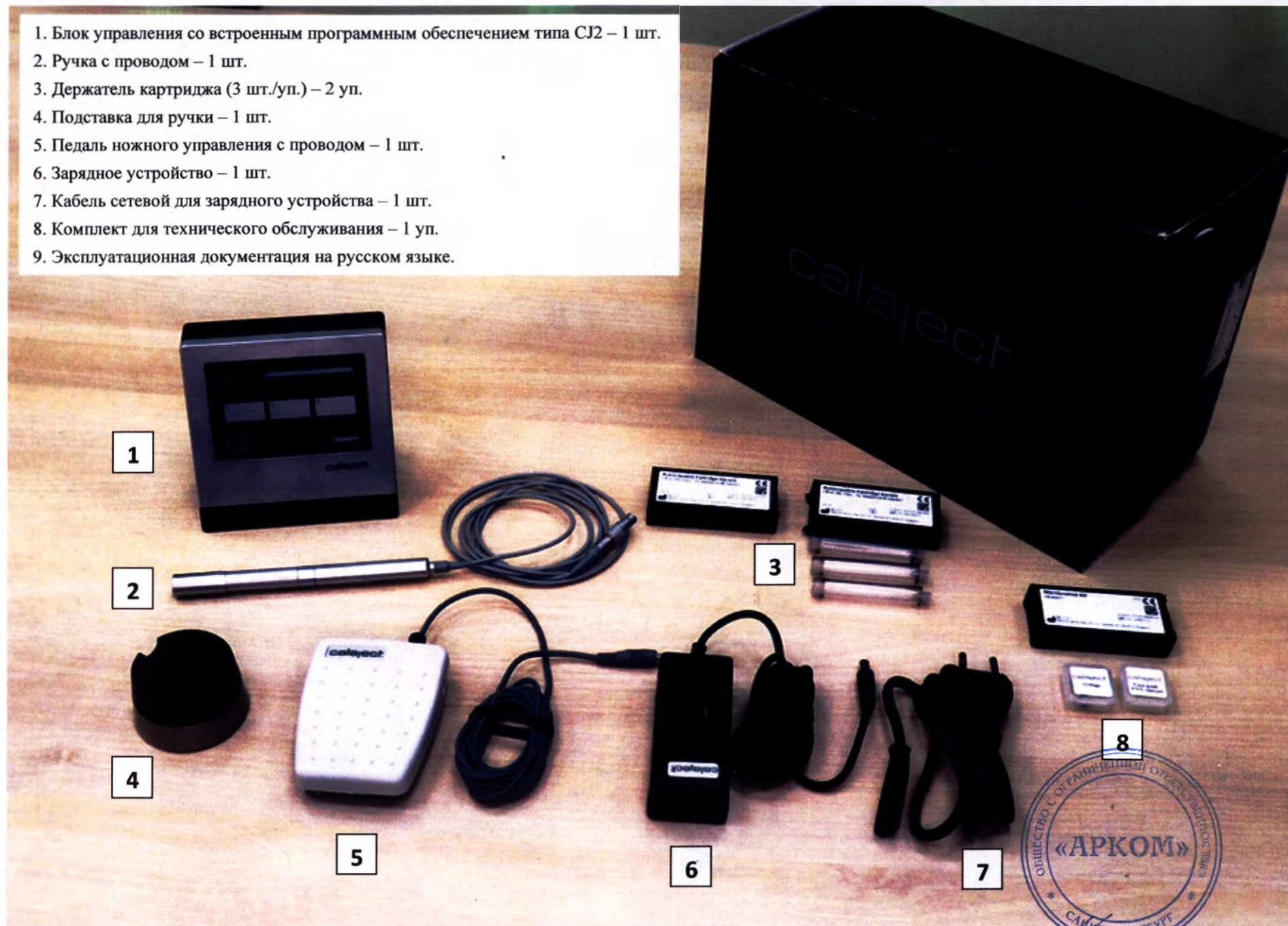


Фотографическое изображение общего вида медицинского изделия

Аппарат стоматологический компьютеризированный для местной анестезии под товарным знаком CALAJECT вариант исполнения 2111 в составе:

1. Блок управления со встроенным программным обеспечением типа CJ2 – 1 шт.
2. Ручка с проводом – 1 шт.
3. Держатель картриджа (3 шт./уп.) – 2 уп.
4. Подставка для ручки – 1 шт.
5. Педаль ножного управления с проводом – 1 шт.
6. Зарядное устройство – 1 шт.
7. Кабель сетевой для зарядного устройства – 1 шт.
8. Комплект для технического обслуживания – 1 уп.
9. Эксплуатационная документация на русском языке.



**Фотографическое изображение компонентов медицинского изделия**

Аппарат стоматологический компьютеризированный для местной анестезии под товарным знаком CALAJECT вариант исполнения 2111:

1. Блок управления со встроенным программным обеспечением типа CJ2. а) Маркировка, нижняя поверхность.





в) Задняя поверхность. Общий вид.



с проводом и держателем картриджа.  
Общий вид.



calaject™  
Made by RONVIG Mfg. DK.  
200850531003

**Autoclavable Cartridge barrels**

1,8 ml, M6, 3 pcs. - For Aspiject SIS & Calaject®

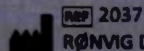


Ver 06



GTIN(01): 05713513000300

LOT(10): 200148372



2037

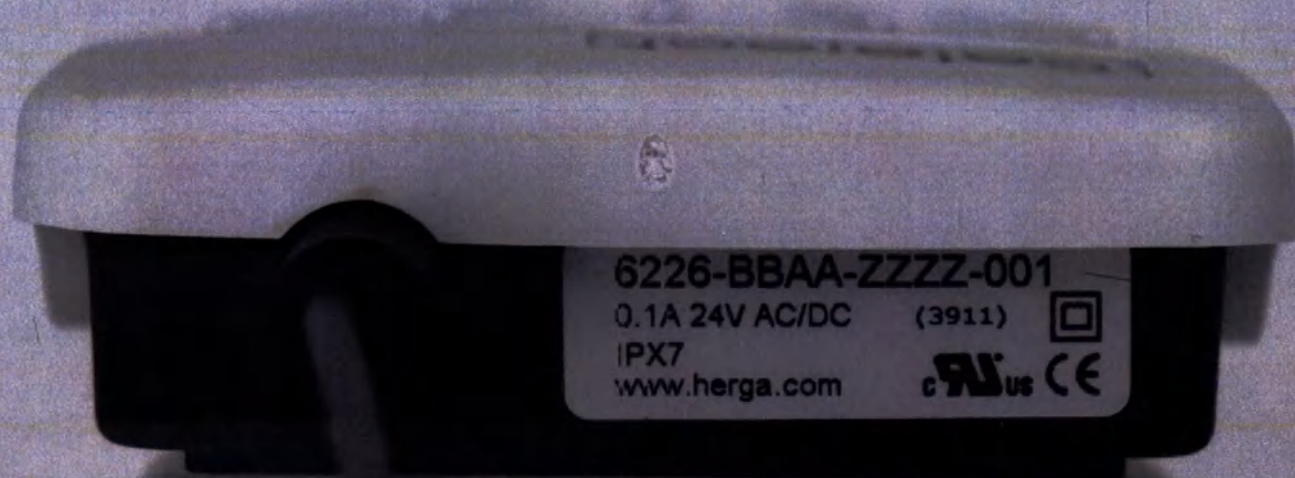
RØNVIK Dental Mfg. A/S • Gl. Vejlevej 59 • DK-8721 Dagaard



для ручки. Маркировка, нижняя поверхность.



управления с кабелем подключения, модель 6226-BBAA-ZZZZ-001. Маркировка, задняя поверхность.



6226-BBAA-ZZZZ-001

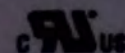
0.1A 24V AC/DC

(3911)

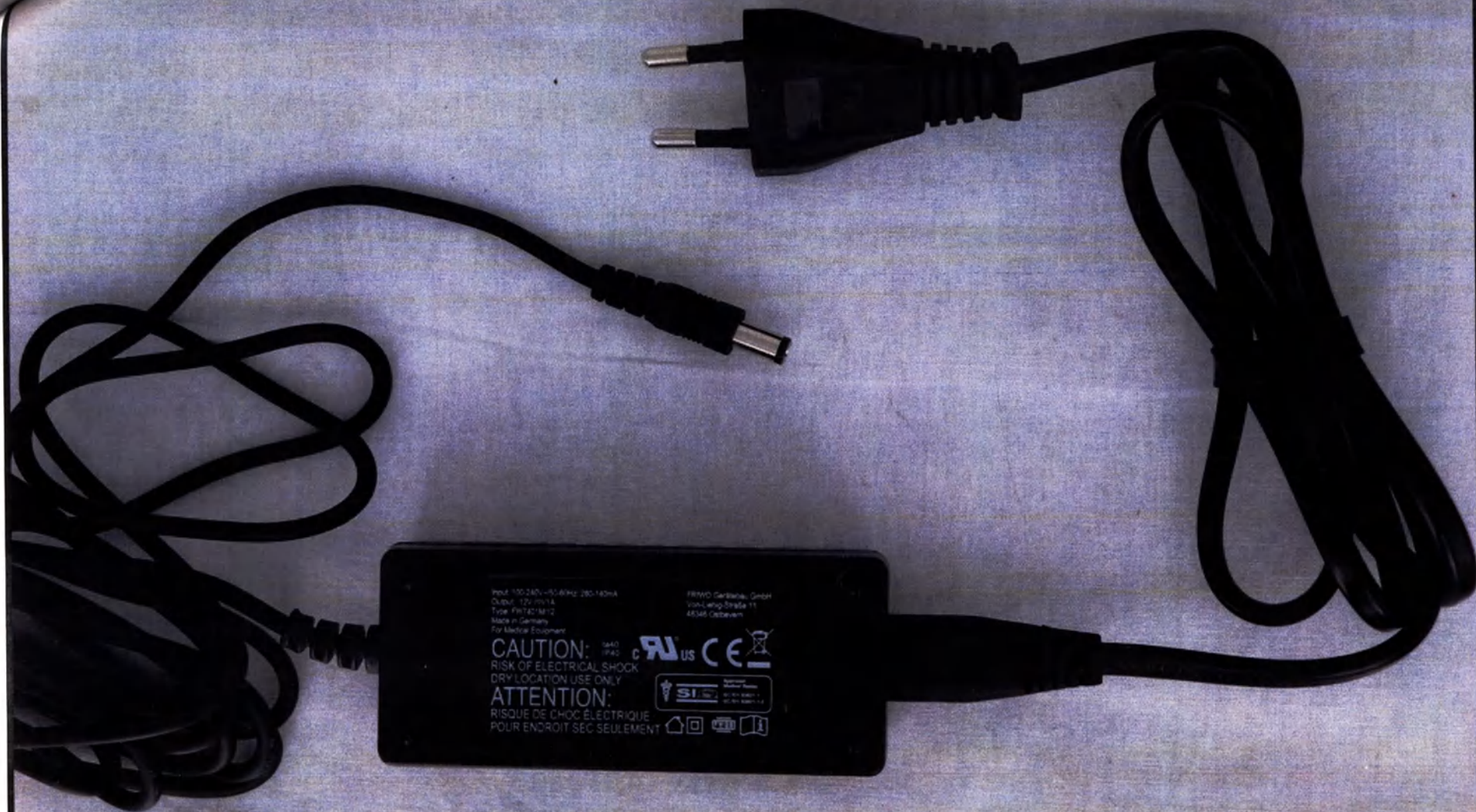


IPX7

www.herga.com



сетевой, модель FW7401M/12, 220/12 В, 1 А.  
вид с кабелем сетевого адаптера, длина 1 м (п.7)



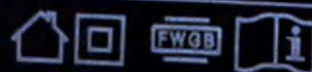
Input: 100-240V~/50-60Hz/ 280-140mA  
Output: 12V ---/1A  
Type: FW7401M/12  
Made in Germany  
For Medical Equipment

FRIWO Gerätebau GmbH  
Von-Liebig-Straße 11  
48346 Ostbevern

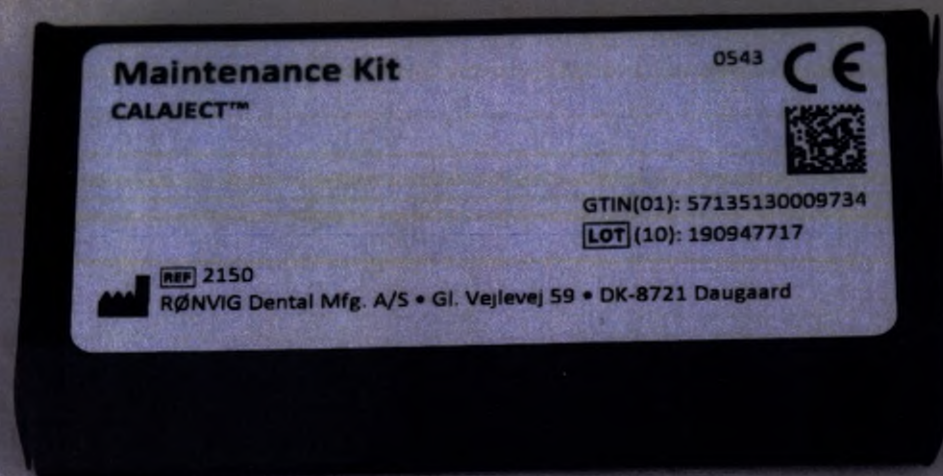
**CAUTION:** ta40  
IP40  
RISK OF ELECTRICAL SHOCK  
DRY LOCATION USE ONLY



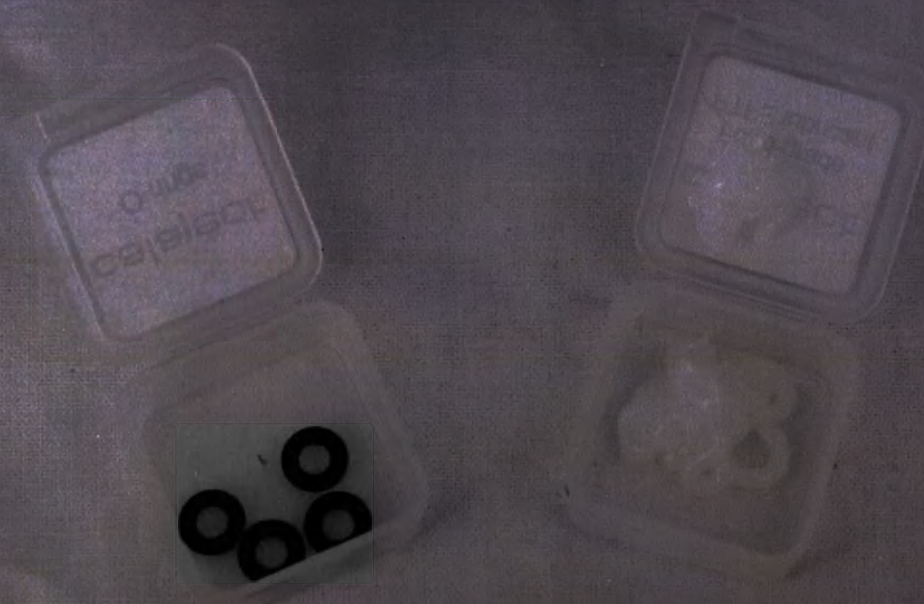
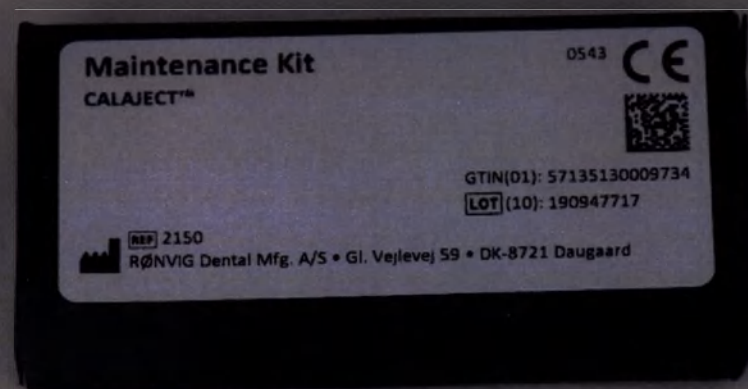
**ATTENTION:**  
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE  
POUR ENDROIT SEC SEULEMENT



8. Комплект для технического обслуживания, артикул 2150.  
а) Маркировка.



6) Состав: 8.1. Кольцо уплотнительное – 4шт. 8.2. Смазка Interflon Food Grease 2, 1 г



сшит и пронумеровано  
(Двенадцать) листов  
н. директор ООО «АРКОМ»

Селезнев Р.Ю.



Исх. № 44/04 от 28 октября 2021 г.

Макет маркировки на русском языке,  
в том числе макеты упаковки компонентов медицинского изделия

Маркировка медицинского изделия

|                                                                                   |                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>CALAJEST™</b>                                                                  |                                                              |
| Аппарат стоматологический компьютеризированный для местной анестезии              |                                                              |
| Серийный номер: YYMMJJJJXXX                                                       | Тип: CJ2                                                     |
| Модель: 2111                                                                      | Зарядка: 12В/1А постоянного тока,<br>для медицинских изделий |
|  |                                                              |
| Ронвиг Дентал Мэнюфэкчуринг А/С<br>Gl. Vejlevej 59<br>8721 Daugaard, Дания        |                                                              |

Маркировка упаковки медицинского изделия

Аппарат стоматологический компьютеризированный для местной анестезии под товарным знаком CALAJEST вариант исполнения 2111 в составе:

1. Блок управления со встроенным программным обеспечением типа CJ2 – 1 шт.
2. Ручка с проводом – 1 шт.
3. Держатель картриджа (3 шт./уп.), артикул 2037 – 2 уп.
4. Подставка для ручки – 1 шт.
5. Педаль управления с кабелем подключения, модель 6226-BBAA-ZZZZ-001 – 1 шт.
6. Адаптер сетевой, модель FW7401M/12, 220/12 В, 1 А – 1 шт.
7. Кабель сетевого адаптера, длина 1 м – 1 шт.
8. Комплект для технического обслуживания, артикул 2150 – 1 уп., в составе:
  - 8.1 Кольцо уплотнительное – 4 шт.
  - 8.2 Смазка Interflon Food Grease 2, 1 г – 1 шт.
9. Эксплуатационная документация на русском языке.

Для стандартных стоматологических картриджей с анестетиком объемом 1,7/1,8 мл и стандартных стоматологических игл с метрической резьбой М6

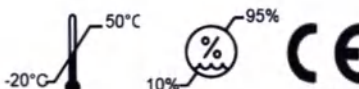
GTIN:  
Серийный номер: YYMMJJJJXXX

Гарантийный срок 2 года

Производитель:  
"Ронвиг Дентал Мэнюфэкчуринг А/С", Дания,  
Ronvig Dental Manufacturing A/S, Gl. Vejlevej 59, 8721 Daugaard, Denmark

Уполномоченный представитель производителя:  
ООО «АРКОМ»,  
191015, г. Санкт-Петербург, ул. Кирочная, д. 64, лит. А, пом. 14Н,  
тел./факс (812) 336-77-17, адрес электронной почты: [arkom@arkom-org.com](mailto:arkom@arkom-org.com)

Регистрационное удостоверение № РЗН 2021/ от



## Маркировка упаковки компонентов медицинского изделия

|                                                                                                                                                                                                        |                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| <b>Для CALAJEST™</b>                                                                                                                                                                                   |                        |
| <b>Держатель картриджа, артикул 2037</b>                                                                                                                                                               |                        |
| Для стандартных стоматологических картриджей с анестетиком объемом 1,7/1,8 мл и стандартных стоматологических игл с метрической резьбой M5                                                             |                        |
| Количество 3 шт.                                                                                                                                                                                       |                        |
|                                                                                                                       | GTIN:<br>Номер партии: |
|  "Ронвиг Дентал Мэнупакчуринг А/С", Дания,<br>Ronvig Dental Manufacturing A/S, Gl. Vejlevej 59, 8721 Dagaard, Denmark |                        |

|                                                                                                                                       |                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Для CALAJEST™</b>                                                                                                                  |                                                                                   |
| <b>Комплект для технического обслуживания, артикул 2150 в составе:</b>                                                                |                                                                                   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>- Кольцо уплотнительное – 4 шт.</li><li>- Смазка Interflon Food Grease 2, 1 г – 1 шт.</li></ul> |                                                                                   |
|                                                      |  |
| Сканируйте QR код для получения видеоминиструкции                                                                                     |                                                                                   |

|                                                       |
|-------------------------------------------------------|
| <b>CALAJEST™</b><br>Кольцо<br>уплотнительное<br>4 шт. |
|-------------------------------------------------------|

|                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------|
| <b>CALAJEST™</b><br>Смазка Interflon<br>Food Grease 2<br>1 г, 1 шт. |
|---------------------------------------------------------------------|

Генеральный директор ООО «АРКОМ»

Селезнев Р.Ю.



ошито и пронумеровано  
Два) листа  
н. директор ООО «АРКОМ»

Селезнев Р.Ю.



Исх. № 30/04 от 07.06.2021 г.

## Проект маркировки на медицинское изделие на русском языке

### Маркировка медицинского изделия

|                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CALAJEST™</b>                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                             |
| Аппарат стоматологический компьютеризированный для местной анестезии                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                             |
| Серийный номер: YYMMJJJJXXX<br>Модель: 2111                                                                                                                                                                                                           | Тип: CJ2<br>Зарядка: 12В/1А постоянного тока,<br>для медицинских изделий                                                                                    |
|    |  Ронвиг Дентал Мэнүфэкчуринг А/С<br>Gl. Vejlevej 59<br>8721 Dagaard, Дания |

### Маркировка упаковки медицинского изделия

Аппарат стоматологический компьютеризированный для местной анестезии под товарным знаком CALAJEST вариант исполнения 2111 в составе:

1. Блок управления со встроенным программным обеспечением типа CJ2 – 1 шт.
2. Ручка с проводом – 1 шт.
3. Держатель картриджа (3 шт./уп.) – 2 уп.
4. Подставка для ручки – 1 шт.
5. Педаль ножного управления с проводом – 1 шт.
6. Зарядное устройство – 1 шт.
7. Кабель сетевой для зарядного устройства – 1 шт.
8. Комплект для технического обслуживания – 1 уп.
9. Эксплуатационная документация на русском языке.

Для стандартных стоматологических картриджей с анестетиком объемом 1,7/1,8 мл и стандартных стоматологических игл с метрической резьбой М6

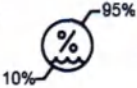
GTIN:  
Серийный номер: YYMMJJJJXXX

Гарантийный срок 2 года

Производитель:  
"Ронвиг Дентал Мэнүфэкчуринг А/С", Дания,  
Ronvig Dental Manufacturing A/S, Gl. Vejlevej 59, 8721 Dagaard, Denmark

Уполномоченный представитель производителя:  
ООО «АРКОМ»,  
191015, г. Санкт-Петербург, ул. Кирочная, д. 64, лит. А, пом. 14Н,  
тел./факс (812) 336-77-17, адрес электронной почты: [arkom@arkom-org.com](mailto:arkom@arkom-org.com)

Регистрационное удостоверение № РЗН 2021/



Генеральный директор ООО «АРКОМ»

Селезнев Р.Ю.